

# Ciudad de Albany Servicios **residenciales** de recolección de basura, reciclaje y compostaje



## Estimado residente de Albany,

Estamos muy contentos de poder seguir atendiendo las necesidades de recolección de desechos de su familia y su comunidad. Adicionalmente a sus servicios de recolección de desechos en la acera y de artículos voluminosos, WM y la Municipalidad de Albany implementarán nuevas capacidades de servicio y esfuerzos educacionales para apoyar los requisitos de reciclaje y compostaje del estado y del condado.

Le sugerimos visitar [home.wm.com/albany](https://home.wm.com/albany) para obtener más información, incluso conocer las preguntas más frecuentes. Estamos muy entusiasmados con la oportunidad de crecer y evolucionar junto a la Ciudad de Albany.

Muchas gracias.

## Las tarifas de servicio ajustadas comenzarán el 1 de mayo de 2024



Con el fin de mantener un nivel acorde con el aumento de los costos operativos y para apoyar la implementación de los nuevos reglamentos, las nuevas tarifas de servicio comienzan con el nuevo plazo de servicio.

**Tarifas mensuales del servicio de carritos para basura (incluidos el reciclaje y el compostaje)**

20 gal. = \$57.08      32 gal. = \$63.91  
64 gal. = \$110.46      96 gal. = \$156.98

Visite [home.wm.com/albany](https://home.wm.com/albany) para consultar todas las tarifas.

### Programa de descuentos para hogares con bajos ingresos

WM y Albany están introduciendo un programa de descuentos por bajos ingresos para ayudar a los residentes elegibles. Visite [home.wm.com/albany](https://home.wm.com/albany) para descargar un formulario de solicitud.

## Servicios de WM para su hogar



### ¡NUEVO! Más viviendas incluidas en los servicios residenciales

Las viviendas unifamiliares de hasta cuatro unidades son ahora elegibles para todos los servicios residenciales.



### ¡NUEVO! Más compost gratuito

Aún más compost WM Earthcare se devolverá a la comunidad con dos eventos de entrega de compost. El evento de primavera se celebrará el 11 de mayo de 2024. Los detalles se le enviarán por correo separado.



### Recolección de artículos voluminosos, pilas usadas y bombillas CFL

WM sigue ofreciendo servicios de recolección de artículos voluminosos, pilas domésticas usadas y bombillas CFL en la acera. Visite [home.wm.com/albany](https://home.wm.com/albany) para obtener más detalles.



### Gestione en línea su cuenta y sus servicios de recolección de desechos

Descubra la conveniencia de una experiencia de autoservicio inscribiéndose en [wm.com/mywm](https://wm.com/mywm).

510-613-8710 | [csnorthbay@wm.com](mailto:csnorthbay@wm.com) | [home.wm.com/albany](https://home.wm.com/albany)



## Ayopando los esfuerzos de reciclaje de Albany

Para desacelerar los impactos del cambio climático, la Ley estatal SB 1383 requiere que todos (incluidas las empresas) clasifiquen correctamente el reciclaje y los desechos verdes. WM y Albany comenzarán un programa de monitoreo de contenedores para asegurarse de que todos los residentes y empresas clasifiquen correctamente y no sobrellenen su contenedor. Se enviarán más detalles por correo separado.

**Clasificar correctamente los desechos puede ser sencillo, solo tiene que seguir estas reglas básicas:**



### Solo recicle



Próximamente se introducirán en Albany nuevos carritos azules de reciclaje y gris oscuro para la basura.



Botellas y jarras de plástico



Papel, cartones y cartulinas aplanados



NO incluya alimentos ni líquidos



Botellas y recipientes de vidrio



Latas de alimentos y bebidas



NO incluya bolsas de plástico, no embolse los reciclables



### Solo compostaje



No mezcle los desechos verdes con la basura



Sobrantes de comida



Papel con residuos de comida



Desechos de jardín



NO incluya bolsas de plástico de ningún tipo



¿Desea deshacerse de cosas que ya no quiere? Para encontrar opciones fáciles de reutilizar, reparar, reciclar o eliminar de forma segura casi cualquier cosa, consulte la guía RE:Source de StopWaste.

Visite [resource.stopwaste.org](https://resource.stopwaste.org).



Escanee aquí para buscar.